THE ADMINISTRATIVE COMMISSION ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS

See	'instructions'	on page	es 9	to	11	
-----	----------------	---------	------	----	----	--

	E 204		(1)
--	-------	--	-----

	Country:	Identific	ation No (²) (¹ ⁷)	(whe	Institution concerned re applicable, liaison body)
(1)					
(2)					
(3)					
(4)					
(5)					
		INVESTIGATION C	OF A CLAIM FOR AN INV	ALIDITY PENSION	I
	Regulation (EEC) No 57	Regulation (EEC 4/72: Article 36 to 3	C) No 1408/71: Article 44 t 8; Article 41 to 43; Article	to 51a; Article 77 45 to 47; Article 49	; Article 90 (*); Article 111
The in			and send one copy to ea insured (institutions conce		ons with which the employed or self- son body.
1.	Institution to which the form i	s addressed (institu	tion concerned or liaison l	oody, as applicable)
1.1	Name:				
1.2	Address (3):				
A. Ir	nformation concerning insure	ed person (^{3a})			
2.					
2.1	Surname (4):				
2.2	Surname at birth (4):				
2.3	Forenames (5):				
2.4	Previous names (6):				
2.5	Sex (7):				
2.6	Father's surname and forena	ames (8):			
2.7	Mother's surname and foren	ames at birth (8):			
2.8	Civil status:				
	single		divorced (9) since:	(10)	separated since: (10)
	married since:		remarried (9) since:	(10)	widow or widower since: (10)
	cohabiting since:	(11) (12) (13)			
2.9	Taxpayer's No (14):				

2.10 Insurance No (²) (¹⁵):

^(*) Article 90 of Regulation (EEC) No 574/72 is not applicable in the Netherlands.

3.	Nationality (16) (17):
	Details of hinth (18)
4.1	Details of birth (18) Date of birth (18):
4.1	Place of birth (19):
4.3	Province, department, county (20):
4.4	Country (²¹):
7.7	Osurity ().
5.	Address and bank particulars
5.1	Address (3) (22) (23):
5.2	Bank particulars or address for direct payment:
	Name of the beneficiary as recognised by the bank:
	Name of the bank:
	Address of the bank:
	Bank identification code (BIC/SWIFTT):
	International bank account number (IBAN):
6.	
6.1	Insurance No at the registering institution:
6.2	Reference No of file at the investigating institution:
7.	
7.1	Date which has been determined as the commencement of invalidity:
7.2	Date of commencement of incapacity for work followed by invalidity:
7.3	The person concerned
	is still engaged in is no longer engaged in
	gainful employment activity as a civil servant (23a) self employment
7.4	If he/she is engaged in gainful employment or in an activity as a civil servant indicate (23a) (24)
	Amount of wage/salary:
	Number of hours worked:
7.5	Date of cessation of gainful employment
	as an employed person:
	as a self employed person:
	as a civil servant (^{23a}):
7.6	Type of activity (^{24a}):
′	If he/she is carrying out an activity as a self employed person indicate the amount of professional income (25):
7.7	Nature of activity:
7.8	Other known resources (amount and nature) (26):

7.10	The invalidity					
	is assumed		is not assumed to have been cause	d by a liable third party.		
	is the result of		is not the result of an accident at wo	ork or an occupational disease (28).		
	is the result of		is not the result of an accident other	than an accident at work or an occ	cupational disease (29).	
	is the result of		is not the result of injuries received	on duty or diseases occurring at the	e time of duty (^{28a}).	
	is the result of		is not the result of an accident in corparticular qualities or conditions of c		curring in connection with	
	is assumed		is not assumed to have been cause	d by the claimant on purpose (⁵⁰).		
7.11	At the moment of comme	encen	nent of incapacity for work, the claima	ant was		
	insured as a worker	agaiı	nst invalidity.			
	insured other than a	as a w	orker against invalidity.			
	not insured against	invali	dity.			
8.						
8.1	Since the commencement	nt of i	ncapacity for work, the person concer	rned		
	has followed rehabi	litatio	n courses.			
	has not followed ref	nabilit	ation courses.			
	has followed occupa	ationa	Il courses.			
	has not followed oc	cupat	ional courses.			
8.2	Where appropriate, indic	ate fo	r what kind of occupation:			
8.3	The employer for whom I	he/sh	e works in this new occupation:			
	Name of employer or firm	n:				
	Address (3):					
8.4	Date of commencement	and to	ermination of this employment:			
9.						
				has applied for the	is receiving the	
9.1	The insured person			following benefits:	following benefits:	
9.2	Continued wage or salar	y pay	ments in case of illness			
9.3			efits for incapacity for work			
9.4	Rehabilitation allowances	S				
	Occupational allowances	3				
9.5	Invalidity pension (30)					
9.6	Old-age pension (30)					
9.7	Survivor's pension (30)					
9.8	Pension for accident at w	vork o	r occupational disease			
9.9	Unemployment benefits	or ear	ly retirement benefit			
9.10	Benefits in respect of ass	sistan	ce by another person (31)			
9.11	Family benefit (32)					
9.12	Refund of contribution					
9.13	Transfer of contributions	(33)				
9.14	Other benefits (please sp	ecify)	Yes	☐ No	

9.15	Institutions responsible for paying	the benefits indicated in 9.2 to	9.11	
	(name, address (3), benefit number	er):		
	9			
	9			
	9			
	9			
9.16	Additional information on the ben	efits listed in 9.2 to 9.11		
	Re benefits in item:	File reference No:	Period or date on which due	Amount
	9			daily weekly monthly annual
	9			daily weekly monthly annual
	9			daily weekly monthly annual
9.17	The following are regarded as ad-	vances on the pension claimed:		
0	sickness insurance benefits	·		
	_	ior modpasity for work.		
	unemployment benefits.			
	<u> </u>			
9.18	The insured person is entitled to s	sickness benefits in kind under t	he legislation administered by the	e investigating institution
	Yes	□ No	Not yet determined	
9.19	The investigating institution, or carrying out normal day to day ac		ease in benefit to the extent tha	t the applicant is incapable of
	Yes	☐ No	Not yet determined	
	 In addition to the benefits reference out normal day to day activities 	red to at point 9, the applican		he/she is incapable of carrying
	The additional benefit may be		anted by another institution conce	erned
	,		,	
	Yes	☐ No	Not yet determined	

E 204

10.	Additional information for the application	on of provisions on overlappi	ng benefits
10.1	When benefits of the same kind are investigating institution may be reduce		or institutions concerned, the pension calculated by the
	Yes	☐ No	Not yet determined
10.2	The pension calculated by the investig	ating institution may be redu	ced
	Yes	☐ No	☐ Not yet determined
	— because one or several of the bene	efits specified at point 9 are ta	ken into account
	9 9	9.	9
	— because of income other than the b	enefits specified at point 9	
	☐ Income from employment/self-em	ployment	
	other (³⁴):		
10.3			pension accruing from voluntary contribution payments
	Yes	☐ No	
10.4	The benefit due from the investigating	institution is (partly or entirely	y) based on voluntary contributions
	☐ Yes	☐ No	
B. Infor	mation concerning the members of th	ne insured person's family	
11.	Spouse (13) (17) (35)	Cohabiting partner (11)	
11.1			
11.2			
11.3			
11.5			
11.4	` '		
11.5			
	Does the insured person live in the sai	·	or partner?
	☐ No		
	Not anymore, since		
44.0		_	
11.6	The spouse/partner	☐ pursues	does not pursue gainful employment
44.7	100	does have	does not have other income
11.7	Where appropriate, state amount of	(37)	738).
11.0	weekly earnings (36):	monthly earnings (37):	annual earnings (38):
11.8	The spouse/partner	on under the echemo for	
	has submitted a claim for a pensi	on under the scheme for	
	employed persons		
	civil servants (38a)		
	self-employed persons		
	receives a pension		does not receive a pension
	In the affirmative, indicate:		
11.9	•••		
11.10	FEHSION NO ("):		

11.11	Institution respor	nsible for payment:			
11.12	Amount	monthly	quarterly	annual	
11.13	The spouse/partr	ner	receives	does not receive otl	ner benefits (³⁹)
		unemployment	sickness	☐ invalidity	other
11.14	Date of commen				
11.15	Amount	monthly	quarterly	annual	
11.16	Other known res	ources:	Туре:		
			Amount (40):		
12.	Children (13) (17)				
12.1	Surname	(⁴) (¹⁷): Forer	ames: Place	and date of birth, marriage or death (⁴¹):	Relationship (i.e. own child, adopted child, foster child):
	1				
	1				
	2				
	3				
	0				
	4				
40.0	T. C.II. : :				-O. N. 4400/74
12.2		stitution is competent to g ating institution	rant benefits pursuant	to Article 77 of Regulation (EE	EC) No 1408/71:
	_				
10.0		_			
12.3	The investigating	ງ ເກຣແເບແວກ Iren referred to in line No	s of itom	10 1	
		benefits until		12.1	
		amily allowance and/or o		ild (⁴²):	
	is not granti	ing benefits in respect of	the children referred to	in line Nos	. of item 12.1 (⁴³).
	has not yet	taken a decision regardi	ng entitlement to benef	ts.	
12.4					
12.5					

13.	Ascendants and other memb	ers of the household (47)		
13.1	Surname (⁴):	Forenames:	Date of Birth:	Relationship:
	1			
	2			
	3			
	4			
13.2	Addross (3) (44):			
13.2	Address (*) (**)			
40.0	Demontos			
13.3	Remarks:			
C. Mis	cellaneous information			
14.	Date of submission of th	is claim:		
	_			
	Date from which the per	ision is payable in the cour	ntry of the investigating institution:	
14.1	The claimant has asked for payr	nont (48)		
14.1				
	directly in the State of re	esidence.		
	to a representative in the	e State of origin.		
15.	The investigating institution	☐ pays	does	s not pay
	benefits on a provisional basi	is under Article 45(1) of Re	gulation (EEC) No 574/72.	
15.1	If not, the institutions concer	ned are requested to inves	stigate the possibility of paying benef	fits on a provisional basis under
	Article 45(2) of Regulation (E			·
16	Thoro are grounds		ao graunde	
16.	There are grounds	☐ There are r		
		npensate for overpayment	in accordance with Article 111 of Regu	ulation (EEC) No 574/72.
16.1	Any pension arrears			
	can	☐ cannot		
	be paid direct to the beneficia	arv		

17.1	Attached forms			
	☐ E 205	☐ E 207 (⁴⁹)	E	E 213
17.2	Please send us your			
	☐ E 205	■ E 210	□ D	Decision Arrears
	Remarks:			
18.	Investigating institution			
18.1	Name:			
18.2	Address (3):			
18.3	Stamp		18.4	Date:
			18.5	Signature:

INSTRUCTIONS

Please complete this form in block letters or typewriting, writing on the dotted lines only. It consists of 11 pages, none of which may be left out even if it does not contain any relevant information.

NOTES

- (1) Symbol of the country to which the institution completing the form belongs: BE = Belgium; CZ = Czech Republic; DK = Denmark; DE = Germany; EE = Estonia; GR = Greece; ES = Spain; FR = France; IE = Ireland; IT = Italy; CY = Cyprus; LV = Latvia; LT = Lithuania; LU = Luxembourg; HU = Hungary; MT = Malta, NL = The Netherlands; AT = Austria; PL = Poland; PT = Portugal; SI = Slovenia; SK = Slovakia; FI = Finland; SE = Sweden; UK = United Kingdom; IS = Iceland; LI = Liechtenstein; NO = Norway; CH = Switzerland.
- $(^{2})$ Where the form is being sent to a Czech institution, state the birth number; to a Cypriot institution, if a Cypriot national state the Cypriot Identification number, if not a Cypriot national state the Alien Registration Certificate (ARC) number; to a Danish institution, indicate the CPR number; to a Finnish institution, indicate the population register number; to a Swedish institution, indicate the personal number (personnummer); to an Icelandic institution, indicate the personal identification number (kennitala); to a Liechtenstein institution, indicate the AHV insurance number; to a Lithuanian institution state the personal identification number; to a Latvian institution, state the identity number; to a Maltese institution, in the case of Maltese nationals, state the identity card number, or, if not a Maltese national, state the Maltese social security number; to a Norwegian institution, indicate the personal identification number (fødselsnummer); to a Belgian institution, indicate the national social security number (NISS); to a German institution of the general pension insurance scheme, indicate the insurance number (VSNR) and to an institution of the social security scheme for civil servants, indicate the personal identification number (PRS-Kenn-Nr); to an Austrian institution, state the Austrian insurance number (VSNR); to a Polish institution, state the reference number of the pension file for the person who applied for or had established the right to a pension from the Polish social security system, for person applying for Polish pension for the first time, state PESEL and NIP or NKP number (NKP number — if the person concerned is subject to social insurance for farmers), if there is no such number state the series and number of identity card or passport; to a Portuguese institution, indicate the registration number with the general pensions scheme, and, if it is the case, if the person concerned has been insured under the social security scheme for civil servants in Portugal; to a Slovak institution, state the birth number; to a Slovene institution state the reference number of the file if known, if this number is known, the number under note 17 is omitted; to a Swiss institution, state the AVS/AI (AHV/IV) insurance number.
- (3) Street, number, post code, town, country, telephone number.
- (3a) For Germany and Austria, the term 'insured persons' encompasses individuals insured under the general social security scheme as well as civil servants and individuals treated as such who are insured under a special scheme. The term 'pension' is considered to encompass pensions for civil servants. In the case of Poland the term 'insured person' also refers to persons who are subject to special schemes.
- For surname please state usual surname or surname acquired by marriage.
 - The 'surname at birth' must always be given; if same as current surname, put 'IDEM'.
 - Expressions such as 'called ...' or 'alias ...' and prefixes to surnames must be written in full in the order in which they appear on the birth certificate.
 - If the form is being completed by a Netherlands institution, in cases where the insured person or the rightful claimant is a married woman or a woman who was married before, put the present or last husband's surname for current surname and the maiden name for surname at birth.
 - In the case of Spanish nationals state both names at birth.
 - In the case of Portuguese nationals state all names (forenames, surname, maiden name) in the order of civil status in which they appear on the identity card or passport.
- (5) Give all forenames in the order in which they appear on the birth certificate.
- (6) To be stated particularly in the case of adoption or in the case of other names in current use; expressions such as 'called ...' or 'alias ...' and prefixes to surnames must be written in full in the order in which they appear on the birth certificate.
- (7) Put M for male and F for female.
- (8) This information is required when the worker is a Spanish national, or when the form is to be sent to a French, Greek, Hungarian or Polish institution, regardless of the worker's nationality.
- (9) Complete where possible if the form is being sent to a German, Belgian, French, Italian, Luxembourg, Netherlands, Austrian, Portuguese, Swedish, Finnish, Liechtenstein or Norwegian institution.
- (10) For the purposes of Belgian, Netherlands, Polish, Swedish, United Kingdom, Finnish and Liechtenstein institutions, specify also the date beside the corresponding box.
- (11) For the purposes of Belgian, Netherlands, Finnish, Icelandic and Norwegian institutions.
- (12) This information is based on a statement from the person concerned.

 Under the Netherlands General Law on Old-Age Insurance the following persons are also regarded as 'married' or 'spouse': unmarried persons of the same or different sexes who are living in a joint household on a permanent basis, unless they are persons who are blood relations of first or second degree. A joint household means that two unmarried persons are jointly providing for their housing with each contributing to the costs of the household or providing for each other's upkeep in another way.

 Under the Finnish legislation parties to a registered partnership of the same sex are treated as 'married'.
- (13) For the purposes of Norwegian institutions, please complete form E 204/additional page 4. For the purposes of the Swiss institutions, also fill in form E 204/additional page 5. If the form is sent to a Lithuanian institution don't complete part B but complete additional page 6.
- (14) To be completed only if the form is to be forwarded to a Portuguese or Slovene institution.
- (15) For the purposes of Netherlands institutions complete Sofi number, if known. For the purposes of Belgian institutions complete national social security number (NISS).
- (16) Where appropriate, indicate the date of naturalisation.

- (17) For the purpose of Spanish institutions in the case of Spanish nationals state the number appearing on the national identity card DNI (Documento Nacional de IdentidadI) or the NIE (Número de Identificación de Extranjeros) in the case of foreign people, for both cases if it exists, even if the identity card is out of date. Failing this, state 'None' In the case of Slovene nationals, state the personal identification number EMŠO. In the case of Maltese nationals state the identity card number, if not a Maltese national, state the Maltese social security number.
- (18) The day and the month should be shown by two digits each and the year by four digits (example: 1 August 1921 = 01.08.1921).
- (19) For French towns comprising several arrondissements, please give the number of the arrondissement (example: Paris 14). In the case of Portuguese districts state also the parish and the local authority.
- (20) Must be stated for insured persons of Spanish, French or Italian nationality. Here, the territorial area or district in which the place of birth is located should be stated (example: in the case of France if the place (commune) of birth is Lille, the department of birth should be shown as 'Nord' followed by the area code if known to the insured person; in this case: 59. The complete entry should therefore read: 'Nord 59'). In the case of persons born in Spain, state only the province. In the case of Netherlands towns state also the name of the municipality.
- (21) The symbol of the insured person's country of birth in accordance with ISO code 3166-1.

(22)	If the form is being sent to a German, Polish, Austrian, Latvian, Finnish, Liechtenstein, or Swiss institution, state, if applicable, the address of the legal representative (legal counsellor, guardian, curator) in the box below. Address (3):
(²³)	If the form is being sent to a Danish, French, Finnish, Latvian, Polish, Icelandic or Norwegian institution, give the claimant's last address in the corresponding country in the box below

(23a) In the case of Poland, the term 'civil servant' refers to the persons who are subject to special schemes.

Address (3):

- (24) Complete if the form is being sent to a Belgian, Czech, Danish, German, Greek, French, Italian, Luxembourg, Netherlands, Polish, Austrian, Slovak, Swedish, United Kingdom, Icelandic or Norwegian institution.
- (24a) For the purposes of Portuguese institutions indicate the type of activity in which the person concerned was engaged during his/her last three years of activity.
- (25) Complete if the form is being sent to a Belgian, Czech, Danish, German, Greek, Spanish, French, Italian, Luxembourg, Netherlands, Polish, Austrian, Portuguese, Icelandic or Norwegian institution.
- (26) Complete if the form is being sent to a Danish, Spanish, Italian, Austrian, Portuguese, Icelandic or Norwegian institution. If the form is being sent to an Italian institution all income should be indicated with the exception of the following: the claimant's home, family benefits, cash benefits for accident at work or occupational disease, purely assistance benefits.
- (27) Complete if the form is being sent to an Italian or Greek institution. In Italy the following sources are not considered as income: the claimant's home, family benefits, cash benefits for accident at work or occupational disease, purely assistance benefits.
- (28) Complete if the form is being sent to a Belgian, Cypriot, German, Greek, Hungarian, Spanish, French, Italian, Luxembourg, Austrian, Latvian, Polish, Portuguese, Slovak, Finnish or Norwegian institution.
- (28a) For the purposes of Polish institution, in the case of an invalidity pension claimed under a special scheme. The information is required when the form is being sent to Hungarian institutions.
- (29) Complete only if the form is being sent to a Cypriot, Greek, Hungarian, Slovak, Spanish or Luxembourg institution.
- (30) For the purposes of Liechtenstein institutions indicate also if the insured person applied for or received the pension of the occupational scheme as cash compensation. For the purpose of Slovak institutions survivor's pensions includes survivors' accident pension. For the purpose of Maltese institutions indicate if the insured person has applied for or is receiving an occupational pension from a former employer. Rate of pension should be that as on original award. Provide the details of this in point 9.16. For the purposes of Polish institutions also complete form E 204 additional page 7.
- (31) For the purposes of Portuguese institutions, where the insured person needs the assistance of another person, also complete additional page 2.
- (32) To be completed for Italian institutions.
- (33) For the purposes of Liechtenstein institutions.
- (34) State the type of income taken into account by the investigating institution in applying its overlapping rules.
- (35) For the purposes of a Liechtenstein institution, box 11 on page 5 is to be completed for each divorced or separated wife.
- (36) Complete if the form is being sent to an Irish, Austrian or United Kingdom institution.
- (37) Complete if the form is being sent to a Belgian institution.
- (38) Complete if the form is being sent to a Danish, French, Italian, Luxembourg, Netherlands, Austrian, Icelandic or Norwegian institution.
- (38a) In the case of Poland the term 'pension under a scheme for civil servants' refers to benefits from special schemes.

- (39) Complete if the form is being sent to a Belgian, Danish, German, French, Irish, Italian, Netherlands, Austrian, United Kingdom, Icelandic or Norwegian institution.
- (40) Complete if the form is being sent to a Danish, Italian, Spanish, Netherlands, Icelandic or Norwegian institution (annual amount); to a French institution (quarterly amount) or to a Belgian, German, Greek or Austrian institution (monthly amount).
- (41) Indicate with the following symbols which date you are referring to: * birth, °° marriage, † death.
- (42) Provide details of rates from date of pension award with any subsequent change of rate.
- (43) Please complete additional page 1 enclosed if the form is being sent to a German, Italian or Norwegian institution.
- (44) Indicate the common address. If one of the children or ascendants lives at a different address, state this address in the box below.

 Surname and forenames:

 Address (3):
- (45) Indicate whether the child is married, an invalid, deceased (date of death), an apprentice or a student, or if he/she receives a benefit or has his/her own source of income. For the purposes of a Liechtenstein or Swiss institution, a copy of the indentures of apprenticeship or a certificate of the training centre should be attached for each child being a student or apprentice between the ages of 18 and 25. For the purpose of Cypriot institutions a copy of a certificate of full time education should be attached for each child being a student between the ages of 16 and 23 in the case of a female, and the ages of 16 and 25 in the case of a male.
- (46) For the purposes of Spanish and Norwegian institutions, please state whether the children are economically dependent on the insured person and whether any of the children have a disability. In the latter case, state whether the child receives an invalidity pension in his or her own right.
- (47) Complete if the form is being sent to a Belgian or United Kingdom institution.
- (48) To be completed for Italian and Greek institutions
- (49) If form E 204 is to be sent to a Liechtenstein or Latvian institution, add form(s) E 207 for the insured person and if applicable for the (actual and former) spouse(s) of the insured person.
- (50) The information is required when the form is being sent to a Hungarian institution.